



PARAFIA ŚW. CYRYLA I METODEGO

Ss. Cyril & Methodius Parish

Duszpasterstwo prowadzą od 2003r.
Księża z Towarzystwa Chrystusowego
Ks. Jan Fiedurek, SChr - Proboszcz / Pastor
Kom. 713 269 0888

2427 S. 15TH STREET * MILWAUKEE, WI 53215
*pastor@cmmk.org *cmmk.org *phone 414-383-3973



V NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU / V SUNDAY OF LENT

6 kwietnia 2025 / April 6, 2025

BIURO PARAFIALNE

po umówieniu

MSZE ŚWIĘTE NIEDZIELNE:

Sobota
4:00pm po ang.
5:30pm po pol.
Niedziela
9:00am po ang.
10:30am po pol.

MSZE ŚWIĘTE W DNI POWSZEDNIE

Pon - Czw 8:00am
Piątek 6:00pm

SAKRAMENT POKUTY

Piątek 5:00pm - 5:45pm
Sobota 3:00pm - 3:45pm
oraz pół godz. przed każdą
Mszą św.

SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc przed
planowaną datą

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy przed
planowaną datą. Wymagana jest
przynajmniej roczna, aktywna
przynależność do parafii.

SAKRAMENT CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca i na
każde wezwanie.

*Zaświadczenie o przynależności
do parafii, zgoda na sprawowanie
sakramentów poza parafią,
zaświadczenia dla rodziców
chrzestnych wydawane są tylko
osobom formalnie
zarejestrowanym w naszej parafii.*



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU
W każdy piątek od godz. 5:00 - 6:00pm



PARISH OFFICE

By appointment

SUNDAY MASSES

Saturday
4:00pm English
5:30pm Polish
Sunday
9am English
10:30am Polish

WEEKDAY MASSES

Mon - Thu 8:00am
Friday 6:00pm

RECONCILIATION

Friday 5:00pm - 5:45pm
Saturday 3:00pm - 3:45pm
and half a hour before Mass

BAPTISM

Arrangements one month
before the planned date

MARRIAGE

Arrangements six months
before the intended wedding
date. At least one year of
active parish membership is
required

PASTORAL CARE OF THE SICK

First Friday and on call

GRUPA RÓŻAŃCOWA

W kwietniu modlimy się o
odnowienie wiary w naszych
rodzinach i wzajemne
przebaczenie.

ROSARY GROUP



*Pan Bóg uczynił wielkie rzeczy dla nas.
The Lord has done great things for us; we are filled with joy. Ps. 126*

Intencje mszalne / Mass Intentions

Sobota / Saturday - 5 kwietnia/April 5

4:00pm open intention

5:30pm + Zofia Plezia

Niedziela / Sunday - 6 kwietnia/April 6

9:00am + Gregg Slupski

10:30am O Boże bł. dla Marii i Sławomira Szerbów

Poniedziałek / Monday - 7 kwietnia/April 7

6:00pm W intencji Parafian

Wtorek/Tuesday - 8 kwietnia/April 8

6:00pm wolna intencja

Środa / Wednesday - 9 kwietnia/April 9

8:00am wolna intencja

Czwartek/Thursday - 10 kwietnia/April 10

8:00am wolna intencja

Piątek / Friday - 11 kwietnia/April 11

6:00pm + Mieczysław Stasiowski

Sobota / Saturday - 12 kwietnia/April 12

4:00pm open intention

5:30pm + Maria Babula (1 rocz.)

Niedziela / Sunday - 13 kwietnia/April 13

9:00am + Avelio Doxtator

10:30am O Boże bł. dla Marcina, Adriana i Michała

Poniedziałek / Monday - 14 kwietnia/April 14

8:00am wolna intencja

Wtorek/Tuesday - 15 kwietnia/April 15

8:00am wolna intencja

Środa / Wednesday - 16 kwietnia/April 16

8:00am wolna intencja

Wielki Czwartek/ Holy Thursday - 17 kwietnia/April 17

6:00pm Msza św. Wieczerzy Pańskiej

INTENCJE MSZALNE

Ofiarowanie duchowych owoców Eucharystii jest bezcennym darem dla naszych bliskich; żyjących czy zmarłych. Urodziny, imieniny, rocznica ślubu czy śmierci to szczególne okazje, aby pamiętać o tych, których kochamy i dla których pragniemy Bożych łask i błogosławieństwa. Zachęcamy do zamawiania intencji mszalnych.

SKŁADKA / COLLECTION

3/30 I składka - \$ 2,470

**Bóg zapłać za każdą ofiarę.
May God reward your generosity.**

SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓW

Sobota, 5 kwietnia

5:30pm

Niedziela, 6 kwietnia

10:30am

Sobota, 12 kwietnia

5:30pm

Niedziela, 13 kwietnia

10:30am

KAWIARENKA:

Dziękujemy **Panu Jerzemu** za przygotowanie posiłku dla Grupy Teatralnej. **Bóg zapłać!**

W kawiarence jest kalendarz dyżurów. Bardzo prosimy o wpisywanie tam swojego zgłoszenia.

„IDŹ I NIE GRZESZ WIĘCEJ”!

„Ja cię nie potępiam. Idź, a od tej chwili już nie grzesz”. Oto świadectwo miłości Boga. Człowiek to świadectwo albo odrzuca przez pychę, albo przyjmuje przez pokorne uznania winy i skruchy. Uznanie grzechu jest początkiem wyzwolenia człowieka. „Uznaję moją nieprawość” (Ps 50,5). Nie tylko „poznaję”, ale „uznaję”. To „poznanie” i „uznanie” winy dokonuje się w sanktuarium sumienia, gdzie człowiek przebywa sam z Bogiem. Dlatego rachunek sumienia nie jest zwykłą buchalterią, lecz modlitewnym dialogiem!

Warto zwrócić uwagę na ten moment, w którym Chrystus wykazuje faryzeuszom konieczność rozliczenia się z własnym sumieniem: „Kto z was jest bez grzechu, niech pierwszy rzuci na nią kamień”. Słowa te prowokują nas jeszcze bardziej do pochylecia się nad ciemnymi zakamarkami naszych serc, aby wykryć, skąd się bierze pobłażliwość dla nas samych i surowość w osądach innych?

Biada nam, gdyby ostre krytyki i okrutne osądzanie postępowania bliźnich okazały się sprytną taktyką odwracania uwagi od naszej nieprawości..

Wielkopostne Rekolekcje Parafialne

Pielgrzymi nadziei

Rekolekcje to specjalny czas, kiedy mamy stoczyć jakąś duchową walkę, zerwać z grzechem, podjąć wysiłek ku poprawie, zrobić jakieś wyrzeczenie i otworzyć się bardziej na przyjęcie łaski Bożej.

To jest duży wysiłek wewnętrznej pracy nad sobą, ale warto go podjąć.

Program:

Sobota, 5 kwietnia

3:00pm - spowiedź

4:00pm - Msza św. (ang.)

5:30pm - Msza św. z nauką

Niedziela, 6 kwietnia

8:00am - spowiedź

9:00am - Msza św.(ang.)

10:00am - wyst. Najśw. Sakr., Gorzkie Żale

10:30am - Msza św. z nauką

Poniedziałek, 7 kwietnia

5:00pm - wyst. Najśw. Sakr., adoracja, spowiedź
(będą księża goście)

6:00pm - Msza św. z nauką

Wtorek, 8 kwietnia

5:00pm - wyst. Najśw. Sakr., adoracja, spowiedź

56:00pm - Msza św. z nauką

Rekolekcje poprowadzi o. Andrzej Zagórski, saletyn.

Podczas rekolekcji będzie zbierana składka dla Ojca Rekolekcjonisty. Bóg zapłać za wasze ofiary!

NABOŻEŃSTWA WIELKOPOSTNE

Droga Krzyżowa - w piątek o 6:00pm

Gorzkie Żale - w niedzielę o 10:00

**„I DO NOT CONDEMN YOU,
BUT DO NOT SIN ANY MORE”**

Explaining how a merciful God forgives the sins of His chosen people and leads them back from the Babylonian exile, the first reading reminds us that we too are forgiven, and we are saved from our own sinfulness. In the second reading, Paul presents himself as a forgiven sinner who has been completely transformed by his Faith in Christ Jesus. His life is an example of the Gospel exhortation, “*Sin no more.*” Paul loves Christ so much he wants to share in His sufferings and even in His death so that he may share Christ’s Resurrection. The sinful woman’s story of sin committed and sin forgiven in today’s Gospel, shows the inexhaustible mercy and compassion Jesus offers to repentant sinners. In addition, by making sinlessness the condition for throwing the first stone, Jesus forces the accusers to assess their own souls and to leave. Thus, He grants justice to the accusers and mercy to the sinful woman. In our own lives, we bear witness to the Justice of God by confessing our sinfulness and resolving to avoid sin, and we bear witness to God’s Mercy by accepting the forgiveness of our sins and promising to forgive those who have offended us.

PRAYER FOR LENT

God, bless us during this season of spiritual renewal. Fill our minds and hearts with love, that we may be a sign of Jesus to all those living in our midst.

REPENT AND BELIVE

Lent is a time of conversion and God wants nothing more than to lead us there, but it will demand more than a good intention or a nice resolution. It will demand a heart. It will demand that you lay down your life for Him who laid down His life for you.

STATIONS OF THE CROSS

The Stations of the Cross are a 14-step Catholic devotion that commemorates Jesus Christ’s last day on Earth as a man. At each station, the individual recalls and meditates on a specific event from Christ’s last day. Specific prayers are recited, then the individual moves to the next station until all 14 are complete.

Fridays in Lent - 6:00pm (in Polish)

Good Friday - 3:00pm (Polish & English)

Confession during Lent - Fridays from 5:00 to 5:50pm and Sundays from 3:00 to 3:50pm.

Lenten Restrictions

Ash Wednesday and Good Friday are obligatory days of fasting and abstinence for Catholics. Fridays during Lent are obligatory days of abstinence.

THANK YOU... for your donations for the flowers and Easter decorations in our church.

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

This is one of the most profound types of prayer that we have as Catholics. Come and spend some time with the Lord!

Program nadchodzących wydarzeń

4/5-8 Rekolekcje Wielkopostne

4/13 Niedziela Palmowa

4/17-20 **Triduum Paschalne**

4/27 Niedziela Bożego Miłosierdzia

PASJA - PODZIĘKOWANIE

Serdecznie dziękujemy Panu Ryszardowi Rabiedze za zorganizowanie inscenizacji Pasji w naszym kościele. Dzięki jego inicjatywie i wielkiemu wysiłkowi mogliśmy być świadkami pięknego i głębokiego przedstawienia męki i śmierci Chrystusa Pana.

Dziękujemy za liczny udział. „Bóg zapłać”!

POLSKIE PALMY...

są do nabycia w kawiarence.

PASCHALIKI NA STÓŁ WIELKANOCNY

Poświęcone paschaliki (świece) na stół wielkanocny, rozprowadzane przez Caritas Polska są do nabycia w zakrystii w cenie \$8:00.

ROZNIKA KATYNIA I SMOLEŃSKA

3 kwietnia minęło 85 lat od rozpoczęcia przez NKWD likwidacji obozów dla polskich oficerów w Kozielsku, Starobielsku i Ostaszkowie. W ciągu 6 tygodni rozstrzelano 14 587 jeńców. Zamordowano również ok. 7 300 Polaków przetrzymywanych w więzieniach na obszarze wschodnich województw RP.

Natomiast 10 kwietnia przypada 15. rocznica katastrofy smoleńskiej. 10 kwietnia 2010 r. o godz. 8.41 samolot z delegacją udającą się na obchody 70-lecia zbrodni katyńskiej rozbił się pod Smoleńskiem. Zginęło 96 osób. Wśród ofiar tragedii byli: ś.p. prezydent Lech Kaczyński z małżonką oraz wielu wysokich rangą urzędników państwowych i dowódców wojskowych. Mimo upływu lat, ciągle nie znamy prawdy o tym, co wydarzyło się 10 kwietnia 2010 r.!!!

**MSZA ŚW. DLA UCZCZENIA
OFIAR KATYNIA I SMOLEŃSKA**

Mass of Remembrance

Bazylika św. Jozafata, 10 kwietnia, godz.5:30pm

WARTOŚĆ MSZY ŚW.

Wszystkie dobre uczynki razem wzięte nie mają tyle wartości, co jedna Msza św. (św. Jan Vianney). Msza jest ponowieniem jedynej ofiary, jaką złożył na krzyżu Pan Jezus dla zbawienia człowieka. Doskonalszej i większej ofiary nikt już złożyć nie może. Podczas każdej Mszy Chrystus umiera i zmartwychwstaje w naszych potrzebach, rozciągając niejako w czasie jedyną Ofiarę Krzyża. Łaski z tej ofiary czerpać mogą ci, w których intencji Msza jest sprawowana, żywi lub umarli. Czerpią z niej również wszyscy uczestniczący w Eucharystii będący w stanie łaski. Dopiero mając tę świadomość, można zrozumieć, dlaczego tak ważne, by prosić o Mszę św. w naszej – czy innej, ważnej dla nas intencji.

DEKALOG POLSKIEGO EMIGRANTA

Papież Jan Paweł II był autorytetem dla świata w epoce, która autorytety odrzuca. Dla Polaków rozproszonych po całym świecie był symbolem Ojczyzny, był człowiekiem, który poniekąd sam stał się emigrantem, więc rozumiał to „przeszczerzenie, jakim jest emigracja”. A co zostało ze słów Jana Pawła II skierowanych specjalnie do Polaków zamieszkałych za granicą?

1. **Nie zapominaj**, że najwyższym dobrem jest Bóg i bez Niego nie zrozumiesz samego siebie i nie odnajdziesz sensu życia.
2. **Nie zapieraj się** imienia swojego narodu, ani jego historycznych doświadczeń, bo są to jego własne korzenie, jego mądrość, choćby i gorzka, jego powód do dumy.
3. **Pamiętaj o tym**, że gdziekolwiek rzucą Cię losy, zawsze masz prawo, aż po kres dni Twoich, pozostać członkiem swej narodowej rodziny.
4. W najgorszych nawet okolicznościach, zmieniając środowisko, obywatelstwo, **nie wypieraj się** nigdy wiary i tradycji Twych przodków, jeśli chcesz, by Twoi nowi bracia i Twoje dzieci nie wyparli się Ciebie. Rodzino, stań się tak, jak wielki Kościół, nauczycielem i matką.
5. **Szanuj swój naród**, pomnażaj jego dobre imię i nie dozwól, aby było nadużywane dla politycznych, nacjonalistycznych, czy jakichkolwiek innych celów.
6. **Nie dozwól**, aby Twoja rodzina, naród, był przez kogokolwiek okradany, łzony, niesłusznie oczerniany.
7. **Nie wywyższaj siebie** i swojego narodu ponad jego rzeczywiste zasługi i ponad narody inne; raczej pokaż innym to, co w Twoim narodzie jest najlepsze.
8. **Ucz się od innych narodów dobrego**, ale nie powtarzaj ich błędów.
9. **Pamiętaj, że mieć rodzinę -naród**, jest to wielki przywilej wynikający z przyrodzonego prawa człowieka, ale i nie zapominaj o tym, że Ojczyzna to wielki zbiorowy obowiązek.
10. **Pamiętaj, że jesteś dzieckiem narodu, którego Matką i Królową jest Bogurodzica Maryja** dana jako pomoc ku obronie. Powtarzaj często modlitwę serc polskich Jestem przy Tobie, pamiętam, czuwam.

Paczki do Polski

i innych krajów Europy
Zbiórka codziennie w polskim
sklepie 1215 W Lincoln Ave

(414) 643-7733

Pon-Piąt 10:00 - 17:00

Sob 10:00 - 16:00

Niedz 10:00 - 13:00

MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ

Zachęcamy do ogłaszania swoich usług/biznesów
w naszym biuletynie. Kontakt: secretary@cmmk.org